

**關注西區各炮台遺址的保育及研究工作，要求設立西區軍事遺跡徑****背景**

香港開埠初期，西區與金鐘軍部並列維多利亞城的軍事重地。在西區，除了為人所知且仍存有部分遺跡的龍虎山松林炮台（Pinewood Battery）、摩星嶺炮台（Mount Davis Battery）、銀禧炮台（Jubilee Battery），更有已經改建成為港大校長宿舍的域多利炮台（Victoria Battery）、現址為港大百周年校園的義律炮台（Elliott's Battery）、已改建為寶翠園的卑路乍炮台（Belcher's Battery）、現為太白臺及學士臺的法拉角炮台（Fly Point Battery）、曾設立於荷李活道公園前的佔領角炮台（Possession Point Battery）、設於般咸道 88 號的西區軍營（Western District Barrack）。

而位於現時西安里至聖類斯中學一帶，是一個一直都被世人遺忘的海軍遺址。這裡曾經有全港第一條被命名為「炮臺道（Battery Road）」的街道，亦是現存記錄中開埠後西區首個海軍命名港灣 Navy Bay、首個有記錄的海軍倉庫（Navy Store）、西區首個軍營遺址 West Point Barrack 及其旁邊的西炮台（West Point Battery/ Ouchterlony Battery）。

對於上列位於西區的九個炮台，一直以來都沒有有系統的歷史及土木工程資料整理，相關位置的歷史記錄亦不清不楚。為了如實記錄香港開埠以來的西區軍事防衛歷史，我們認為十分應該有系統地整理及發表在區內的軍事遺址（包括炮台、軍營）的歷史，保育中西區歷史。

加上 2021 年 2 月有傳媒報道，位於域多利道的二號銀禧炮台因古蹟辦疏忽，在興建芝加哥大學時，弧形外牆被錯誤拆掉。對於只要簡單對比其他銀禧炮台及摩星嶺炮台，便可估計該弧形外牆屬原有防衛系統的一部份，但卻被古蹟辦監察不力的情況下被拆除，影響古蹟的完整性，令我們十分擔憂區內其他軍事遺蹟及其史料，都可能會在古蹟辦的疏忽下，遭遇同一命運。

（《明報》2021 年 2 月 15 日報導【古蹟辦誤判 「白屋」炮台遭拆牆 芝加哥大學

改建校舍 損三級歷史建築】：

[https://news.mingpao.com/pns/%E8%A6%81%E8%81%9E/article/20210215/s00001/1613327363728/%E5%8F%A4%E8%B9%9F%E8%BE%A6%E8%AA%A4%E5%88%A4-%E3%80%8C%E7%99%BD%E5%B1%8B%E3%80%8D%E7%82%AE%E5%8F%B0%E9%81%AD%E6%8B%86%E7%89%86-%E8%8A%9D%E5%8A%A0%E5%93%A5%E5%A4%A7%E5%AD%B8%E6%94%B9%E5%BB%BA%E6%A0%A1%E8%88%8D-%E6%90%8D%E4%B8%89%E7%B4%9A%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E5%BB%BA%E7%AF%89\)](https://news.mingpao.com/pns/%E8%A6%81%E8%81%9E/article/20210215/s00001/1613327363728/%E5%8F%A4%E8%B9%9F%E8%BE%A6%E8%AA%A4%E5%88%A4-%E3%80%8C%E7%99%BD%E5%B1%8B%E3%80%8D%E7%82%AE%E5%8F%B0%E9%81%AD%E6%8B%86%E7%89%86-%E8%8A%9D%E5%8A%A0%E5%93%A5%E5%A4%A7%E5%AD%B8%E6%94%B9%E5%BB%BA%E6%A0%A1%E8%88%8D-%E6%90%8D%E4%B8%89%E7%B4%9A%E6%AD%B7%E5%8F%B2%E5%BB%BA%E7%AF%89))

就此，作為中西區區議會，我們應該關注位於西區的軍事遺跡保育及歷史研究，並建議設立西區軍事遺跡徑，以讓市民可以輕易了解中西區的軍事歷史。

### 問題

- (1) 就你們所知，請古蹟辦、康文署、地政處、香港大學提供，在由上環以西至堅尼地城以東，區內曾作為軍事設施的地點、興建及拆除年份、當時用途及現時用途，包括但不限於炮台、軍營、軍事倉庫、防空洞。

名稱	地點	興建及拆除年份	當時用途	現時用途	歷史評級
(1) 龍虎山松林炮台 Pinewood Battery					
(2) 摩星嶺炮台 Mount Davis Battery					
(3) 銀禧炮台 Jubilee Battery					
(4) 域多利炮台 Victoria Battery					
(5) 義律炮台 Elliott's Battery					
(6) 卑路乍炮台 Belcher's Battery					
(7) 法拉角炮台 Fly Point Battery					
(8) 佔領角炮台 Possession Point Battery					

名稱	地點	興建及拆除年份	當時用途	現時用途	歷史評級
(9) 西炮台 West Point Battery/ Ouchterlony Battery					
(10) 西區海軍倉庫 Navy Store, West Point					
(11) 西區軍營 Western District Barrack					
(12) 防空隧道 Air Raid Precaution Tunnels					
(13) 其他					

- (2) 請問古蹟辦一般會以什麼程序，處理已評級的古蹟活化工作，以確保活化後建築能保留最完整的歷史價值？當年如何審視由芝加哥大學提供的保育方案？保育方案對 2 號銀禧炮台有什麼評估和建議？
- (3) 請芝加哥大學提供當時古蹟辦對於保留 2 號銀禧炮台弧形外牆與否的回覆副本，及請提供當時聘請的保育專家姓名、保育方案其對銀禧炮台的歷史評價、及在報告中如何提到弧形外牆。
- (4) 對於其他於區內的軍事遺跡，古蹟辦有否設立傳意牌的意向？如有，一般須時多久及工程規模如何？
- (5) 西炮台（West Point Battery/ Ouchterlony Battery）的現址為西安里兒童遊樂場，當年遊樂場改建翻新時有否對此地的歷史作出考證及記錄？部門有否考慮於公園內設立相關設施以記載炮台歷史？旁邊的西安里休憩公園旁有一幅護土牆，估計為 1860 年代炮台拆卸賣地作石礦場後，將皇后大道西拉直時興建的，請問部門對此會如何保育，及會否進行評級？
- (6) 聖類斯中學及毓明閣、錦明閣一段第三街（門牌號 200 號後）及廣豐里，在香港開埠初期官方名稱為炮臺道（Battery Road）。請問部門對此有否記錄，及會否作出任何的保育方案？請問部門有否備存中西區內已經消失或改名的街道名稱（如朝光街舊稱為 French Street、石塘咀市政大廈原址為晉成街），及可否提供這些街道的一覽表？

## 動議

中西區區議會同意設立「西區軍事遺跡徑」，包括但不限於在軍事遺址沿途設立傳意牌、為位於軍事遺址附近的政府設施改名、收集整理歷史資料結集成書籍或電子資料讓市民及研究者閱覽，並與古蹟辦、康文署、地政處等政府各部門、學術機構如香港大學、民間人士一同協力，整理及記錄西區軍事設施及歷史記錄，以保存中西區重要歷史。

動議人：葉錦龍                      和議人：黃健菁、鄭麗琼

文件提交人： 葉錦龍、黃健菁、鄭麗琼、彭家浩、許智峯、黃永志、何致宏、  
任嘉兒、梁晃維、楊浩然

2021年3月10日